

DEBRECZENI ÚJSÁG

Előfizetést ár helyben és vidékre:
Egy hóra 1 korona 50 fillér, meggyedévre 5 korona,
félévre 10 korona, egész évre 20 korona.
Megjelenik kivétel nélkül minden nap.

Keleli szerkesztő és lapfőigazgató:
THAN GYULA.

Szerkesztőség és hirdetőhivatal
Debrecen, Kossuth-utca 3. sz. I-ső emelet.
(Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)
Egyes szám ára 6 fillér.

Nagy tüzérségi harc Flandriában. A jakobstadti gazdag hadizsákmány.

A vezérkar jelentése.

Budapest, szeptember 23. (Keleli harclér.) Bukovinában visszavertünk ellenséges felderítő osztagokat. Egyébként csak csekély harci tevékenység.

(Glasz harclér.) A Bainsizza fensik déli része és a Monte San Gabriellén élénk tüzérségi tűz alatt állottak.

(Keleli harclér.) A Skunib területén egy magaslatról elűztük a franciákat. Egy ügyesen vezetett osztrák-magyar osztagnak sikerült az ellenség vonalait megérinteni és ott erősebb tartalékokat szétgraszálni.

Budapest, szeptember 24. Valamennyi harctéren változatlan a helyzet.

Németország harcai.

Ludendorff első főszállásmester jelentése.

Berlin, szeptember 23. (Nyugati harclér.) Tegnap reggel egy angol monitor repülő megfigyeléssel kapcsolatban lőtte Ostendét. Néhány granát a székesegyházat találta, melyben reggeli misét tartottak. 7 belgát megöltek, 24-et súlyosan megsebesítettek. A monitor tengerparti ütegeink tüzelése elűzte. A flandriai északi arcvonalon, a tüzérségi tűz a kora reggel folyt harcok lezárása után váltakozóan erős maradt. Estefelé Yperntől északkeletre az ellenséges tűz újra pergőtűzzé fokozódott. Az angolok St. Julántól délkeletre erős részleges támadásokat indítottak. Az ellenséget visszavettük. Éjjel váltakozó tüzelés mellett nem volt gyalogsági tevékenység. Arrasól délkeletre Monchinál heves tüztámadások után egy angol század bevonult árkaikba. Középhegységben elűztük a Combrai-Bataime utói délre, valamint a Somme és az Oise mentén előtört ütközésekben foglyok maradtak kezünkön. A német trónörökös hadseregét: Az Aisne mentén a Brilont a Brinmont-on és a Champagne néhány szakaszán időnkint a tüzérség élénk harci tevékenységére került a sor. Számos felderítő előretörés alkalmával, amelyek során rohamcsapatjaink sokszor a francia hadiművek hátsó vonalaiba jutottak, foglyokat ejtettünk, jóllehet az ellenség majdnem mindenütt megszaladt. Árokvédőink néhány helyen visszaverték francia felderítőket. Verdun előtt a tűz délután nagy hevességre fokozódott. Az ellenség tegnap 14 repülőgépet és egy kötött légjóból veszített. Berchtold főhadnagy 23-ik légi győzelmét aratta. Thom alörmeister légi harcban ismét 2 ellenséges repülőt lőtt le.

(Keleli harclér.) Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A jakobstadti hidfőben sietve odahagyott orosz állásokban nagy mennyiségű hadiszert találtunk. Csapatjaink Siewenhofftól Stopmanhofig mindenütt elérték a Lőnát. Pínskben az oroszok tüzelése tüzvészeket okozott.

(Macedón arcvonal.) Nagy melegben (napon hatvátöt fok) csak Ochridától nyugatra folyt harci tevékenység. Itt Krzowonál német és osztrák-magyar csapatok rohammal elfoglaltak a franciáktól egy magaslatot.

Berlin, szeptember 24. (Nyugati harclér.) Rupprecht trónörökös hadseregét: Flandriában a tüzérségi harc délután a tengerparton és a houthoulsti erdőtől Wehökig ismét nagy erőre emelkedett. A csatavonalon a harci tevékenység éjszaka és a kora reggel fokozódott: nekikül, hogy eddig angol támadások következtek volna. Tüzérségi védeelmünk jó hatását meg lehetett állapítani. Az általunk lőtt ütegek viaskedéséből és számos löszerraktár megsemmisítéséből. Lensnél és St. Quentinél, amelyek székesegyháza ellen a franciák újabb ágyúzással folytatták romboló munkájukat a tüzevékenység ismét feléledt. A német trónörökös hadseregét: Az Aisne arcvonalának és Champagne-nak több szakaszán a tűz ismételen nagy hevességre emelkedett. Felderítő ütközésekben az ellenség veszteségeit szenvedett. Verdun előtt a tűzharc délután és az éjszaka folyamán igen heves volt. Ma reggel is élénk ütközési tevékenység uralkodott a Maas keleti partján. 14 ellenséges repülőgépet lőttünk le. Wusthoff hadnagy 20-ik légi győzelmét aratta, Kissenhert hadnagy légi harcban 2 ellenfelének okozta levághatását.

(Keleli harclér.) Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A jakobstadti hidfőnél zsákmányolt és beszállított 55 ágyú között egy fogatos üteg és 5 26—28 centiméter kaliberű nehéz ágyú is van. Magában a városban gázláng készletek jutottak kezünkbe. Keryér és Liszt is. Baransovjától északra és Luéktól nyugatra az orosz tüzérség élénk tevékenységet fejtett ki.

Mackensen vezértábornagy hadseregét: A Feksnitől északnyugatra emelkedő hegyekben és a Szeréinél igen élénk tevékenység és előtört ütközések. Galac pályaudvarát megfigyelt sikerrel lőttük.

(Macedón arcvonal.) A helyzet változatlan.

Ostromállapot Görögországban.

Alban, szept. 24. A Reuter-ügynökség jelenté: Lakónia, Arkádia, Larissa tartományokban az ostromállapotot kihírdették.

Frigyes főherceg a fronton.

Berlin, szept. 24. A Vossesche Zeitung írja, hogy Frigyes főherceg látogatást tett az erdélyi fronton.

A választjegyzék hatása.

Lugano, szept. 24. A monarchia és Németország választjegyzéke a pápához mély csalódást okozott. A Giornale Italia azt írja, hogy a német válasz az alnokság, hazugság, a csalás és a zsarolás keveréke. A jegyzéket elítélnak tartja. Az Idea Nazionale szerint a jegyzék csupa álszenteskedés, a pápára nézve is serro. Minden remény meghiúsult ennek folytán a meggyőzéses békére.

Berlin, szept. 24. A külföldi sajtó tartózkodó a választjegyzékkel szemben. A Libe is angol sajtó alkalmasnak találja a jegyzéket a további tárgyalásokra. A kancellár csatornákön fontos részletkérdésekben fog nyilatkozni, a

melyek esetleg döntő befolyással lehetnek. Remélik azonban, hogy a válasznak így részletekre ki nem terjedése sem akadályozhatja meg a pápát abban, hogy akcióját folytassa.

Az orosz helyzet.

Stockholm, szept. 24.

Az orosz sereg létszámának leszállítása győzést a munkásügyre, másrészt arra vezethető vissza, hogy az öreg és sebesült katonáktól mentesítsék a hadsereget. Gazdasági érdekek is ez, mert ez által csökken a hadisegélyek fizetésének terhe.

Koppenhága, szept. 24.

Oroszországban az ellenforradalmat még nem verték le. Tobolszkban is 100 embert tartóztattak és zavargások miatt.

Stockholm, szept. 24.

Orosz jelentések szerint Kerenszki állása megrendült.

Amsterdam, szept. 24.

A Reuter-ügynökség jelenté: Moszkvában az ostromállapotot megszüntették.

Amsterdam, szept. 24.

A Nieuwe Rotterdamse Courant közli a Daily Telegraph következő péntekről jelentését: Ez a hét a forradalom főirányát összefüggésének hete. A bolsevikiek feltétlenül szűk ségesnek tartják, hogy a háborúnak véget vessen. Azt mondják, hogy a háború folytatásához erős kormányra volna szükség és hogy ilyen kormányt szükségképp forradalommal lenesnek kellene lennie. Ezért szocialista kormányt és azonnali fegyverszünetet követelnek. A másik irány szélső szövevei azt mondják, hogy a munkás- és katonatanácsok az országot kaotikus állapotba vitték és veszélyeztetik Oroszország nagyhatalmi állását. Folytatniuk kell tehát a háborút és e végből újra helyre kell állítani a fegyelmet. Ezt azonban csakis diktatúra érhetné el. E szélső csoportok között állanak a középpártok, melyek koalíciós kormányt javasolnak; e pillanatban azonban háttérben maradnak.

Stockholm, szept. 24.

A béketárgyalások lehetőségének a híre, mint a Pétervári Távirati Ügynökség jelenté, aggodalmat keltett Oroszországban, mert általános az a meggyőződés, hogy a Léke az orosz forradalmi demokrácia kárára jönne létre. Még a szociáldemokraták lapja, a Rabocsuja Gezeta is ezen a véleményen van.

Elzsákmányolt svéd hajó.

Stockholm, szept. 24. A lapok közlik, hogy az angolok elzsákmányoltak egy svéd hajót, a mely utban volt Hollandiába.

Ujabb hajóelsüllyesztések.

Berlin, szept. 24. A Wolff-ügynökség jelentése szerint, a német tengeralattjárók újában 53.000 brutto regiszter tonna hajótérfogatót elsüllyesztettek el.

Fellázadt olasz dandárok.

Köln, szept. 24. A Kölnische Zeitung írja: A hadifogságba került olasz tisztek vallomása szerint a tiznegyedik isonzoí csatában kilenc olasz dandár fellázadt. Több tisztet és altisztet agyonlőttek. Egy dandárt e miatt fel is oszlattak.

Svájc élelmezési nehézségekkel küzd.

Berlin, szept. 24. A Svájc élelmezési nehézségekkel küzd. Egyik kormánytanácsos kijelentette:

— Pontosan kiszámíthatjuk, meddig tart gabona-készletünk és mikor lesz gazdasági önállóságunk vége? Akkor azután megkezdhetjük mi is a háborút.

Megcáfolják Czernin bukását.

Budapest, szept. A Magyar Tisztelet megcáfolja a Czernin külügyminiszter bukásáról elterjedt híreket.

Leszurtak egy siketnémaintézeti tanárt.**Gyilkosság a Kossuth-utcán.**

Megdöbentő gyilkosság történt vasárnap éjjel a Kossuth-utcán. Még eddig teljesen föl nem derített módon, de a jelek szerint egyszerű szóváltásból villámlasszerű gyorsasággal pattant ki ez a véres eset, amelynek egy nyolcgyermekes családja, egy siketnémaintézeti tanár a tragikus áldozata. Bajonettel szurták le, a tettes tehát csak katona lehet. A bajonett oly mélyen hatolt testébe, hogy még ott a helyszínen pár pillanat alatt elvérzett, úgy, hogy kihallgatni sem lehetett a szerencsétlen véget ért embert. A polgári és katonai részről nagy apparátussal megindított nyomozás most fáradozik azon, hogy a gyilkosságról a homály leplét lefejtse.

A végzetes út.

Veress Lajos 45 év körüli siketnémaintézeti tanár vasárnap este a Pacsirta-utca 48. szám alatt levő Ungvári-féle vendéglőben időzött egy öttagú társasággal. Csöndben elborozgattak s egy tíz óra után távoztak el. Az volt a szándékuk, hogy utközben még betérnek az Angol királynő kávéházba is egy feketére. Ezért aztán a Kossuth-utcán jöttek fölfelé.

Utközben Veress Lajos egy kissé hátramaradt. A társasága el is hagyta. Jött azonban egy másik csoport, amelynek tagjai közül többen látták, hogy a tanár a Kossuth-utca 36. számú ház előtt egy nálánál alacsonyabb termetű katonával vitatkozik. A katona a színház felől jött s egy nő is volt vele.

Nemsokára Veress Lajos a járdáról kiszaladt a fasorba s kétszer elkiáltotta magát:

— Emberek! Emberek!

Felfedezik a gyilkosságot.

A kiáltást a Burgondia-utcából egy Bartha nevű szakaszvezető hallotta meg. A hang irányából egy őrzetöt látott közeledni s kérte, hogy értesítse a rendőrséget. Az azonban e helyett hirtelen eltűnt.

Bartha szakaszvezető ezután felfedezte a segítségért kiáltó Veress tanárt, aki nagy vértócsában feküdt egy fatövében. Kérdezte, hogy mi történt?

Az azonban már felelni nem tudott, csak hörgött. A szakaszvezető mindjárt tisztában

volt vele, hogy gyilkosság történt. A szerencsétlen embert bajonettel szurták meg a lögyékánál, az éles szerszám a comb fődtőcérét is elvágta, úgy, hogy pár perc alatt elvérzett. Mire a közelben levő rendőrséget és a mentőket előhívták, Veress Lajos már halott volt. Nem lehetett rajta segíteni.

Egy fekete ruhás asszony figyelmeztette az esetre először az arra járókat:

— Urak, urak, mindjárt elvérzik! — minddotta. De aztán eltávozott. A rendőrség különösen ezt a nőt és az esetnek minden szامتanuját kéri, hogy jelentkezzenek a rendőrségen I. emelet 61. szám.

A nyomozás.

A véres ügyben a polgári rendőrség részéről dr. Hortobágyi Ernő, a katonai rendőrség részéről Sallay Zoltán főhadnagy, parancsnok széleskörben vezették be a nyomozást. Helyszíni szemlét tartottak, amelyen megjelentek: dr. Gergics, a kir. ügyészség vezetője, dr. Aczél Jenő vizsgálóbírósegéd is. Egész nap kihallgatásokat tartottak, amelyeknek során a nyomozás szempontjából az elmenekült tettesre vonatkozólag igen értékes adatok birtokába jutottak.

Délután öt órakor a polgári és katonai hatóságok kiküldötteinek közbenjöttével a köz-kórházban megejtették a boncolást.

Hogy történt a szóváltás?

A rendőrség a nyert inforrációkból már körülbelül tisztán látja, hogy hogyan történt a szóváltás a katona és Veress Lajos között? A tanár kissé hangulatos kedvében volt s megszólította a katonát, hogy miért nem tiszteleg?

— Nem köszönök civilek! — felelt a katona.

Erre a tanár indulatosan főbevágta a katonát, úgy, hogy a sapkája leesett.

— Vegye föl! — szólott a katona.
— Hogy venném föl! Én tartalékos tisztelegem! — mondotta a tanár, aki mint népfőlkelő zászlós szolgált a hadseregben s most szabadságon volt.

Erre a katona oldalfegyveréhez nyúlt s azt markolatig a tanárba döfte. Mint a boncolás megállapította, a sérülés nem volt feltétlenül halálos, a megszurtt ember elvérzett.

A rendőrségen jelentkezett egy siketnéma munkás, aki azt állítja, hogy szemtanúja volt a tanár és a katona összetűzésének. Menteni is próbálta a tanárt, de a katona őt is megsebezte a karján. Előadása azonban nem vág a helyszíni adatokkal s így a rendőrség nem tud rajta eligazodni. Az egyik verzió szerint a katona káplár volt s kamáslit viselt, mások szerint viszont csak őrzetöt. Tüzetesebb szemleleírása ez idő szerint még nem ismeretes, a helyszínen semmiféle bűnjel nem maradt, a mely nyomra vezethetne.

Színház.**MŰSOR:**

Kedd: Sztambul rózsája, operett 3 felv.
Szerda: Sztambul rózsája, operett 3 felv.
Csütörtök: Sztambul rózsája, operett 3 felv.
Péntek: Sztambul rózsája, operett 3 felv.
Szombat: Sztambul rózsája, operett 3 felv.
Vasárnap délután: Három a kislány, operett 3 felvonás.
Vasárnap este: Sztambul rózsája, operett 3 felvonásban.

Sztambul rózsája — új szereposztással. Tegnapi este új szereposztással került színpadra a műsort domináló Sztambul rózsája című operette, amelynek partitúráját teljesen ismutilta be ez az előadás. Kondját Babits Vilma játszotta nobilisan, finoman, sok egyéni kedvességgel. Stylusos ruhái is igen színessé tették élvezetes alakítását, amelyet a zsuffolt néztetőr meleg tapsokkal méltányolt. Seregh Marcsa Midilli szerepében tetszelős, ügyes volt. Tánccsámai is sikeresek. Szívesen fordultak. Káldor Dezső, az új bonviván, különösen énekszámáival ért el nagy hatást. Kellemes, tenorszínezetű hangja van. Fellépésével rokonszenves benyomást keltett, nyílt színen is többször tapsolták.

Sztambul rózsája új szerenostással (A színházi iroda jelentése.) A héten s így

ma is a Sztambul rózsája van műsorban. Az új szereposztás még fokozottabb mértékben foglalja le az érdeklődést. Babits Vilma, Seregh Mariska és Káldor Dezső új szereplők valósággal premier előadássá avatták a népszerű operettet. Természetesen taps volt bőven és ezzel megállapítottuk, hogy a pompás operett még továbbra is telt házakat fog vonzani.

Horváth Nusi beteg. Horváth Nusi, a színtársulat szubrett-primadonnája, a múlt hét csütörtökjén hirtelen rosszul lett. Dr. Tüdős Kálmán tiszti főorvos javaslatára Heltay Jenő igazgató a próbák alól fel is mentette. A primadonna szombaton este még játszott, de előadás alatt újra erőt vett rajta a lappango betegség. Dr. Tüdős Kálmán ezután újra megvizsgálta s vakbélbántalmak jelenlétét konstataulta. Így Horváth Nusit gyógykezelés végett egy női klinikára vitték s vasárnap este már nem is játszhatott a Sztambul rózsájában, hanem helyette a kéznél levő Seregh Marcsa ugrott be. Mint értesülünk, Horváth Nusi állapota tegnap egészen jobbrafordult, úgy, hogy az operáció elkerülhető s rövidesen újra működhet.

A színházi bérlés. (A színházi iroda jelentése.) Tegnapi kezdődött meg a színház előcsarnokában a bérlés kiváltása. Nagy az érdeklődés a bérlés iránt, különösen sok az új jelentkező, ezek természetesen csak a ki nem váltott bérletekre reflektálhatnak. Az igazgatóság felhívja a régi bérlesek figyelmét arra, hogy törzskönyvezett joguk szept. 27., csütörtök déli 12 óráig áll fenn. Ezen időn túl a ki nem váltott bérletek az új jelentkezőknek adhatók ki. Bérletüket a tegnapi nap folyamán következők váltották ki: Emerich Samu, Darvas Eszter, Magyar Albertné, Ujjalussy Józsefné, Mikó Lajos, Fritsch Károly, Nagy Jakab, Szendrő Sándor, Hajós Mór, Riedl Rajmond, özv. Brunner Edéné, Huzli Lujza, Ráczó Gyula, Losonczy Almos, Hoffmann és Bedanazy, dr. Vácary István, Péntes Sándor, dr. Balkányi Emil, özv. Kiss Áronné, Áron Jenő, Bárány Mór, Neubauer Sándor.

Ujdonságok.

Hadigondozó küldöttség megalakulása. Vasárnap délelőtt Westprémy Zoltán főispán, Márk Endre udv. tan., polgármester részvételével gyűlést tartottak a városházán, amelyen megalakították a Hadigondozó küldöttséget. Tagjai lettek: Medgyaszay Miklós, dr. Csürös Ferenc, Vargha Károly, dr. Kiss Sándor. Dr. Kiss Sándor beszámolt arról, hogy 1917. június 30-ig 766 hadiárvája volt Debrecennek, akikre az árvaszék nagy gondot fordított. A hadiárvaik mellé pártfogókat rendeltek ki. Westprémy Zoltán főispán kijelenté, hogy örömmel látja, hogy Debrecenben mintaszerű a hadiárvaik gondozása.

A harmadik pénzügyi államtitkár. Budapesti tudósítónk jelenti: Harmadik pénzügyminiszteri államtitkárnak Papp Mihály pénzügyi osztálytanácsost nevezik ki.

Sertés-hizlalás a Hadigondozó részére. Az Országos Hadigondozó Hivatal 30,000 fűdöbeteget rokkant katonát akar gondos gyógykezeléssel visszaadni az életnek. Ezek részére az ország különböző részeiben sertéseket is fog hizlalni. Debrecenben 600 sertés kihizlalását tervezi és pedig a Laprecht-féle hizlalóban. A Hadigondozó 3000 korona bért ajánl és saját költségén hajlandó a hizlalót rendbehozatni. A városi tanács Cséka Samu főjegyzőt bízta meg, hogy folytasson az ügyben tárgyalásokat.

APOLLO
Ma, Keddén
Előadások 6 óráig folytatásos bemutatóval, utolsó előadás 9 óra

A prágai zsidó
Fantasztikus dráma 4 felvonásban.
Főszereplők: Thea Sandten, Arthur Berger, Jen. Klein.

és a kísérőműsor.

URANIA
Ma, Keddén
Előadások 6 óráig folytatásos bemutatóval, utolsó előadás 9 óra

Nagy zenekar kísérettel.
Makk hetes
dráma 4 felvonásban.
Főszereplők: D.lla Donna Eugenia.
Egy szereimének áldozatul esett asszony vergődését látjuk.
A drága csók, bohózat 2 felv.

Hantos Elemér üdvözlése. A városi tanács Márk Endre udv. tan., polgármester indítványára elhatározta, hogy Hantos Elemér kereskedelmi államtitkárát ki-nevezése alkalmából üdvözli.

Kik kapnak több élelmiszert? Az Országos Közélelmészeti Hivatal elnökének 80.568/I-1917. számú rendelete értelmében az áldott állapotban levő, továbbá beteggyógyt-fekvő és szoptató nők részére minden hatósági rendelkezés alá tartozó, illetve hatósági előzetes tárgyat képező élelmiszerekből a rendes fejadag szerint járó mennyiségén felül még 20% többlet bocsátandó rendelkezésre. Az élelmiszert többletbe való jogosultság a terhesség hatodik hónapjával kezdődik s a lebetegedéstől számított 2 hónap, illetve szoptató nőknél a 11-ik hónap végéig szűnik meg. Jelenleg ilyen pótlégyek a liszt, cukor, kávé és zsír illetve annára adatnak ki. Ezen pótlégyeket az arra jogosultak a folyó évi szeptember hó 30-tól kezdődő időre kaphatják meg a központi városi lisztirodában (Csapó utca 15. sz.) és perig a lisztre négy hetenkénti, a többi élelmiszerekre havonkénti időtartamra a folyó évi szeptember hó 27-től kezdődőleg. A polgármester megbízásából: Dr. Vásáry, tanácsnok.

A városi nyomda tuzlója. Dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnok jelentette a városi tanácsnak, hogy a városi nyomdának a Tiszán-tuli ref. egyházkerülettel társulajdóba vételéről szóló szerződés tervezetét a nyomatfelügyelő bizottság letárgyalta. Kiadták véleményezés végett a jog- és pénzügyi bizottságnak.

Részvénytársasággá akar átalakulni a Gőztéglagyár. A Debreceni Gőztéglagyár ajánlatot tett a városnak, hogy alakuljanak át részvénytársasággá. A városi tanács előbb a táglagyár felszerelését, üzemi képességét akarja megvizsgáltatni s e végből a Mérnök- és Építész-egylettől egy szakértő kiküldését kéri.

Szüret az Ujkertben. Az Ujkert II-ik járásban a szüretelés szept. hó 29-től október hó 2-ig bezárólag tartatik meg. Debrecen, 1917 szept. 24. Szabó, kertgazda.

Az Általános Forgalmi Bank részvénytársaság értesíti t. feleit, hogy a VI-ik 6%-os magyar hadikölcsön kötvények végleges címletei megérkeztek és azok a pénzügyi elismervények beszolgáltatása ellenében a pénzügyi órák alatt átvehetők.

A szemétdombra dobta a gyermekét. A debreceni klinikára szállították be egy derecskei leányt. A lelketlen anya ujszülött gyermekét a szemétdombra dobta. Szerencsére tettét még idejében fölfedezték. A gyermek életben maradt s anyjával együtt most már ő is a debreceni klinikán van.

A városi díjnokok szabadsága. A városi tanács egy felmerült esétből kifolyólag ismételt kimondotta, hogy miután a városi tisztviselők csak betegség esetén vesznek ki rövidebb szabadságot, a díjnokok is csak betegség esetén kaphatnak szabadságot.

Aki már kétszer megmérgezte magát. A Szent Anna-pusztáról súlyos belső sérülésekkel szállították be a közkórházba Erdődi Juliánna 7 éves kisleányt. Véletlenül ecetsavval mérgezte meg magát. Nem régen azonban már volt egy hasonló serte. Ugyanis akkor tévedésből marulogot ivott. Állapota most nagyon súlyos, úgy, hogy felépülése kétséges a különben is beteges szervezettel gyermekeknek. A rendőrség részéről Tiszay Zoltán rendőrtisztviselő hallgatta ki.

Debreceni műkiállítás. Ré nem volt Debrecenben érdekesebb műkiállítás, mint a mely néhány nap óta a Tisza-palotában lévő Doszpoly-féle üzemhelyiségben a közönség általános érdeklődését váltja ki. A legszerényebb magyar mesterek pompásabb pompásabb képekkel szerepelnek. Rippl Rónai egy gyönyörű kis képe, Olga Victor havas tája, Kéznyó Kovács, Markó Ernő, Berkes Antal, Szonyágh Tihor országosan ismert tájképfestők. Nargittay Tihamér, Reinerné, Nagy Ernő figura kis képei, Murin Vilmos pompás csendéletei, Molnár Z. János, Nagy K. miniatúrái, Kádár B., Lukácsy János zamatos jó magyar

afin részletei, végül Scharl Artur háborus képei ékesítik a nívós és értékes kiállítást, amelyhez hasonló egyhamar aligha kerül Debrecenbe.

Takarmány az ellátatlan lovaknak. A m. kir. földmívelésügyi miniszter ur értesítése szerint a város területén levő ellátatlan lovak részére takarmány (zab, cukorszörp stb.) fog rendelkezésre bocsátatni. Felhívja ezért a városi tanács azokat, akiknek lovai sem saját termésűi, sem vásárolt takarmánnyal ellátva nincsenek, hogy a folyó évi szeptember 25-30-ig a városgazdai hivatalnál jelentkezzenek. A jelentkezés alkalmával nyilvántartásba vétetik a név, foglalkozás, lakás és az ellátatlan lovak száma. Az, hogy a lovak el vannak látva, a kiadott vásárlási engedélyek nyilvántartásával ellenőriztetni fog. A rendelkezésre álló mennyiségek a jelentkezők arányában fog szétosztatni. Városi tanács.

Helyreigazítás. A Kertész Egyleti közgyűlésről folyó szeptember hó 23-án közzétett Meghívás befejező soraiban Kardos László Kertész Egyleti elnök neve sajtóhiba folytán elmaradt — a mit ezen uton pótolunk.

Mező- és erdőgazdasági érdekhöz felmentettek figyelmébe. M. kir. honvédelmi miniszter ur folyó évi 20.700. eln. számú rendelete értelmében mező- és erdőgazdasági érdekhöz ez év szeptember hó 30-ig és október 31-ig felmentettek felmentésének meghosszabbítása hivatalból fog eszközöltetni. Felhívom érdekelteket, hogy a meghosszabbításnak felmentési igazolványaikon leendő feljegyzése végett hivatalos órák alatt saját érdekeikben a polgármesteri titkári hivatalban haladéktalanul jelenkezzenek. Polgármester.

Köztisztviselők Beszerzési Csoportja ez uton hívja fel az egyes hivatalokat, hogy testületi megbízottak útján a tisztviselők burgonya szükségletét írják össze. Megfelelő nyomtatványok a csoport irodájában szerezhetők be. (Pénzügyi palota földszint 13.) Hivatalos órák: délelőtt 10-12-ik. Az összeíró lapok legkésőbbben e hó 29-g benyújtandók.

Az izr. hitközségi tanok figyelmébe! Ezennel értesíttetnek a t. hitközségi tagok, hogy a Deák Ferenc-utcai templomban kedden jömkippur előestéjén a kolhidre istentisztelet egy-negyed 6 órakor kezdődik. Debreceni izraelita hitközség.

Női alkalmazás a debreceni cs. és kir. hadkiegészítő parancsnokságnál. Díjazás havi 160 koronától 200 koronáig. Követelmény: némi irodai jártasság a magyar nyelvnek szóban és írásban teljesen, a német nyelvnek pedig a katonai szolgálatnak megfelelően való bírása. Pályázók jelentkezhetnek minden délelőtt a debreceni hadkiegészítő parancsnokságnál. (Károly Ferencz József lak-tanyában.) Cs. és kir. kir. kiegészítési kerületi parancsnokság, Debrecen.

Halálozások.

Halálozás. Mélyen szomorodott szívvel tudatjuk, hogy felejtethetlen kedves testvérem, forrón szertett nagyapám és áldott emlékü jó rokonunk: **Paragó Juliánna** folyó hó 23-án este 7 órakor, 32-ik évében, 4 hónapi kínos szenvedés után cs. leszen elhunyt. Drága halottunk hült tetemét a hó 25-én délután 3 órakor fogjuk Pákóczy-utca 49. számú házunknál a református egyház szertartása szerint tartandó gyászima után, a Patard-utcai temetőben nyugalomra helyezni. Végítészességtételre rokonainkat, ismerőseinket szomorú szívvel meghívjuk. Aldás és béke drága porairat! Testvérei: P. Paragó András nevével Vékony Zsuzsannával, P. Paragó Mihály nevével Főth Zsuzsannával és gyermekeivel. Paragó Erzsébet férjével polg. Mezőgyesi Gáborral és gyermekeivel és elhalt testvéreinek gyermekei. Unokahuga: öz. Rácz Gaborné Paragó Juliánna gyermekeivel. Valamint több közeli és távoli rokonok nevében is. A temetést Dankó temetkezési vállalat, Kossuth-u. 6. sz., rendezzi.

Elhunyt gazdálkodo. A legmélyebb fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetlen jó férj, édes apa, testvér, jó és áldott emlékü jó rokon: **polg. Diószegi Ferenc** (születő folyó hó 24-én reggel 6 órakor, életének 48-ik, boldog házasságának 22-ik évében, hosszas, de különösen 1 hetű súlyos szenvedés után csendesen elhunyt. Felejtethetlen drága halottunk földi részét folyó hó 26-án d. u. 3 órakor fogjuk Gyöngyvirág-utca 15. számú házunktól a Nagytemplomban tartandó gyászima után, a Csapó-utcai temetőben örök nyugalomra helyezni. Végítészességtételre roko-

nainkat, barátainkat, valamint a házatunkban igaz részvétel osztókat fájó szívvel meghívjuk. Aldás és béke drága porairat! Bónatos neje: öz. Diószegi Ferencné szül. Kerekyártó Mária. Szerető gyermekei: Mariska, Juliánka, Teri, Bözsike és Rózsika. Testvérei: polg. Diószegi János nevével és gyermekeivel, polg. Diószegi István nevével és gyermekeivel, Apósa és anyósa: polg. Kerekyártó István nevével Ménes Sárával, Nagy-bátyja és néneje: polg. Diószegi István nevével és gyermekeivel, öz. Bencze István családjával. Sógornéja: öz. Makai Mihályné gyermekeivel. Valamint számos közeli és távoli rokonság nevében is. A temetést Gebauer K. és társa temetkezési intézete rendezzi.

Gyászjelentés. Polg. Szücs András mint férj; egyetlen gyermeke: Mili Pál nevével Otrókcsi Vég Vilmával és gyermekeik, valamint az összes rokonság nevében is a legmélyebb fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetlen jó hitves, a legjobb anya, nagymama, anyós, testvér, sógorné és rokon: **polgár Szücs Andrásné Varga Sára** életének 70-ik, második boldog házasságának 10-ik évében, folyó hó 23-án este 10 órakor, rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Kedves halottunk földi részét folyó hó 25-én, kedden délután 4 órakor fogjuk Csapó-kert, Mikes Kelemen-utca 29. sz. házunktól, a református egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kossuth-utcai temetőben nyugalomra helyezni. Aldás és béke porairat! Az elhunyt testvérei: Varga Mihály gyermekeivel, Varga Juliánna férjével Boros Györggyel és gyermekeik. Menye: öz. Jobbágy Ferencné szül. Szücs Mária gyermekeivel. Sógorné és sógornői: Rácz Mihály és neje Szücs Julianna gyermekeikkel, Kaszás Sándor és neje Szücs Zsuzsanna gyermekeikkel, polg. Szücs István és neje Makány Erzsébet gyermekeikkel. Közei és távoli rokonaink nevében is. A temetést Dankó temetkezési vállalat, Kossuth-u. 6. sz. rendezzi.

Halálozás. Mélyen szomorodott szívvel tudatjuk, hogy szertett jó férjem, édes apám, apósom, nagyapám és jó rokonunk: **Margarétha István** nyug. máv. főellenőr, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa, példás életének 71. boldog házasságának 32. évében, hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Idvezült halottunk földi részét folyó szeptember hó 25-én, kedden délután 4 órakor fogjuk, Bárczy-utca 3. sz. a. lakásunkról, a római kath. egyház szertartása szerinti be-szentelés után, a Szent Anna-utcai sírkertben nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmise áldozat az elhunyt lelkiüdvéért folyó hó 26-án délelőtt 9 órakor fog az Egek Urának bemutatni. Az örök világosság fényeskedjék neki! Nyugodjék szeretetünk és tisztelőnk kíséretében békében. Margarétha Istvánné szül. Wotzasik Luiza mint bánatos özvegy, Margit ferjezett Vida Józsefné mint lánya, Vida József mint vő. Vida Sárika mint unoka Margarétha Pál, öz. Kolozsváry Istvánné, mint testvérek. Mezőssy, Kolozsváry, Buza család, az elhunytban nagybátyjukat gyászolják. A temetést Dankó temetkezési vállalat, Kossuth-utca 6., rendezzi.

Jórávaló

gabonaszakmában jártas, izr. férjhez adnám jól nevelt házias leányomat, kinek egyben szép jövedelmű állást is biztosítani kéne felvidéki, kellemes városban levő nagyüzemi malomnál, mint főraktáros. Havi 3-400 korona fizetésen felül járna; lakás, fűtés, világítás, liszt szükséglet, baromfiartás, (ujjévkor dupla havi fizetés) érszenumeratio, ami évi 7-8000 koronának felel meg. Bebutorozásra 2-3000 korona készpénzt is adnék. Az állás már október 15-én elfoglalandó volna. Teljes címmel ellátott komoly ajánlatok „Biztos jövő” jellege alatt Debrecen, poste restante kérek.

Debreceni tisztviselő-találkozó

letésítésére alakult szövetséget 1917. évi nyi Nándor ügyvéd irodájában (Szent-Anna-u. 9. sz.)

Rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok azzal a figyelemzettel hivatnak meg, hogy a megjelentek számára való tekintet nélkül fog határozni.

Tárgysorozat:

1. Igazgatósági és felülvizelő-bizottsági jelentés azévi zárszámadásról.
2. Igazgatóság és felülvizelő-bizottság tagjainak felmentése feletti határozat.
3. Hat igazgatósági és három felülvizelő-bizottsági tag választása.
4. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

Figyelmeztetés.

Debrecen várossa jogosított és kötelezett, mint Központi Szeszifozde engedélyezése, egy a szilva cefrét, mint törköly, seprő és egyéb gyümölcs termékek cefrét átvenni, valamint a termelők kötelezettek azokat átadni a Központi Szeszifozdának, amelyek Debrecen határában termeltettek.

Az átvétel történik akülsővásártér 19 szám alatt, a városi szeszifraktár helyiségében.

A törkölynél ezidőszert a meghatározott ár 12 korona mm.-ként és 50 fillér kilométerenként a fuvardíj.

Ha azonban a szeptember hó 15-én megjelenő miniszteri rendelet magasabb árat állapítana meg, a már eddig átadott törkölyért a különbözet után fizetnek.

A kiküldött bizottság nevében:

Pálffy Gábor.

Élet- és gyermek bi t o i á c.

Értesítés.

Tisztelettel tudatjuk b. tagjainkkal, hogy intézetünk vezérképviselőségét

Füvészkert-utca 12., I. em. alá helyeztük át,

hol a díjbeszedés, valamint az összes ügyek intézhetők.

Intézetünk az élet és gyermek-biztosítás minden nemével foglalkozik, előnyös feltételek és olcsó díjfizetés mellett.

Az Unio Élet- és Gyermek-bi to i o igazgatósága.

Budapest, VI. TERÉZKÖRUT 40. szám

Apró hirdetések.

Ajánlat

Borsajtók, kettős nyomó szerkezettel és boraposó zsákok kaphatók Kovács Gyula vállalatában, Bika szállóca mellett. 4138

Évveljáról szerzett teljes kihúzásra felébe állalok. Cim a kiadóhivatalban. 293

Egy dupla nyomású szőlőpréslő eladó. Cim Magyar Ferenc, Piac-u. 28., I. emelet, fogmüterm. 4289

Két magácsos urino teljes elváltást keres, Kossuth-u. közelében. Cim a kiadóhivatalban. 4449

Német nyelvtanáró órákat ad. Perfekt beszéli franciául és angolul. Szíves megkeresést kér a kiadóhivatalban. 4293

Pipere szappanok

Legjobb minőségben — nagy választékban érkezték és napi áron kaphatók, míg a készlet tart.

Górosz Nagy Ferenc

Pipere és illatszertárban Arany évszázad gyönyörűségei, csodák mellett.

A gépirás bárki megtanulhatja 14 nap alatt a Nagy Lajos gépiró irodájában. — Csapó-utca 19. Tandíj 40 korona. 4063

Női kalapok ujjá alakítását elvállalom. Piac-u. 79. alatt, az udvarban. 4409

Felcsbe öt hold fekete tanyaföldemet kiadnám, házamat elköltözés miatt — részletre is eladnám. — Varga 32. Rác. 4427

Hész, prima, napra-napra állandóan kapható Sümeginnél, Csapó-u. 11. alatt. 4438

Poroshordó jó karban lévő eladó 120—125 hl-ig. Kovács Sándor kereskedő, Vámospécsi-ut 13. sz. (A vaggongyár mellett). 4439

Öcska újságpárti kiló számra kapható még a készlet tart. a kiadóhivatalban.

Friedländer Testvérek borkereskedők

Telefon: 16—34.

Széchenyi-u. 29. szám

Bevásárol borokat, kisebb-nagyobb mennyiségben, eladóknak üresboros hordókat, rendelkezésre bocsát. 912

Tisztelettel felkérem a ház és kert tulajdonosokat, hogy hazukban vagy kertjükben levő üres vagy megüresedő, bármilyen lakásokat, mint butorozott szobákat azonnali vagy hamar időre való beköltözésre saját érdekében jelentsek be lakás kiadó irodámnál, Burgondia-utca 12. sz. alatt, hol keresők mindig vannak előjegyzve. Nagy Sándor iroda tulajdonos. 4412

Kutszivattyukat csöveket, villany motorokat, fémegymunkáló gépeket, mindenféle — gépeket, szerszámokat veszek. Kétmalom-utca 16. 4416

Must és ujbó bevásárlásra, nagyban és kicsinyben meghibázatom van. — napi árban, üres hordókat az eladóknak rendelkezésre bocsát. Értekezés d. e. 8—10., d. u. 4—6-ig. Károly Ferenc József-ut 1. Margitfürdő sarok. 4406

Férfi kalapok tisztítását úgy szinten férfi kalapból női kalapot alakít Be-Hey Kalapos. 4410

Nagyerdő villámham villamos — megvilágítás, jó meleg, téli lakásnak alkalmas lakás október 1-től jutányosan kiadó. Cim kiadóhivatalban. 302

Zongorázn felező- és haladókat, valamint magyar nótákat jutányosan tanítok. Estos-utca 85. 4294

Hajmunkák készen kaphatók. Hajat veszek. Boczán fodrász. Hatvan u. 2. 4432

Kereslet

Aranyat-üzüstöt, briliánst, zalogjegyet vesz. meghibázatom van. — Cim is elmegy. Steiner Mihály, Széchenyi-u 19.

Meghibázható jó irással bíró 36—40 év közötti ny. pénztárkezelésre valamint írásbeli munkára felvételt kérem előzővel rendelkező előnyben részesül Blattner Gyula cégnél, Royállal szemben. 4265

Munkás asszonyok vagy leányok felvételt kérek. Blattner kerétkerégyár. Szily 14. 4264

Magános özvegy úr, jól főz és a háztartásnak minden gondját viseli: 59 éves, gazdaságos vagy szakácsnői állást keres. — Cim a kiadóhivatalban. 4224

Vannék egy Purifikátor berendezés, Márki Gyula, Debrecen, Villany-telep. 4158

Tanúk napi fizetésű felvételt kérek bármely könyvtárban, Füvészkert 14. 6418

Cipészsegédet magas fizetésre vegyes munkára felveszek. — Bánk, Csapó-u. 76. 6347

Tanuló felvételt kérek Felegyházy János fűszer üzletében. 6114

Elektrotechnikus tanuló felvételt kérek. — Földvárinnál, Széchenyi-utca 55. 272

Sötét-tőkét vennék bármilyen mennyiségben Kohn, Simon Ifjú 18. 4248

Teljes ebédlő berendezést megvételre keresek. Csakis jó állapotban. Cim kiadóhivatalban. 298

Roros-pincék kerestetek használtat. Ajánlatokat a debreceni Ipar és kereskedelmi Bankhoz kell küldeni. 301

Kutszivattyukat, csöveket, villany motorokat, fémegymunkáló gépeket, mindenféle — gépeket, szerszámokat veszek. Kétmalom-utca 16. 4416

Fiatal kiszolgáló leány felvételt kérek Gerstner Kálmán fűszer és lisztkereskedésében, Széchenyi-utca. Gyakorlati bírók előnyben részesülnek. 4407

Tanuló felvételt kérek családból, 14 éves fiú Kovács Gy. vasúzletében. 4421

Egy felső kereskedelmi járó tanuló keresek, a sós nam mellé oktatónak, ingyen lakás és fizetésért. Cim a kiadóhivatalban. 4405

Torn előadókat egy ügyes kifizető leány azonnal felvételt kérek. Piac-utca 48. szám. 4424

Meghibázható ügyes kifizető fiú felvételt kérek Darvas csomogóüzletében. Főposta mellett. 4430

Zsák varró asszonyok felvételt kérek, azonnalra, gépen varró előnyben. Landau Izsónál, Szent-Anna 1. 4436

Kifizető fiú és leány fizetéssel felvételt kérek. — Földes és Társas könyvnyomdájában, Csapó-utca 16. sz. 4423

Veszek 140—180 hektoliter ujbort, lehetőleg egy tételben. Üres hordóim vannak s azokat az eladóknak rendelkezésére bocsátanám. Cim a kiadóhivatalban. 4408

Fűszer és gyamatári kereskedő segéd állást keres. Markbreiter, Mezőbaj, Bohar-m. 303

Jó irással leány felvételt kérek a központi Drogeriába. — Ugyanott egy ügyes kereskedősegéd felvételt kérek, azonnal. 4411

Elzsaladi tegnapiótt egy barna csikó a bellegelőről. — Kovács Mihály tanyáról, Megyékút utca 58. 4288

Elvesszett vasárnap délelőtt a Hatvan utcán bíró szekérről egy nagy kender. — Megtalálóját, vagy nyomra vezetőt illő jutalmat kap, Föld-utca 5. sz. 4299

Kereskedelmi végzett leány irodai állást keres, gépirásba is járhat. Nyomtató-utca 8. szám. 4295

Nanyonkérem azt az urat, aki csütörtökön este az étszékrenyit megvette, tessék előadni. Pacsirta 4. 4362

Fiatal takarítóné koszittal azonnal felvételt kérek. Piac-utca 30. I. emeleten. 4297

Folyó hó 23-an, este a Hatvan-utca, Hatvan-utca-kert, Kishegy-est-ut és Liofa-utcaiban egy darab arany kezelő gonih elcsúszott, becsületos megta áló Günther Mihály mav el enörnek Tisza-palota I. emelet, 21. szám alatti sziveskedjék átadni, kitől megvételre van omban fog részesülni. 4300

Keresünk megvételre fűszerkereskedés, ez berendezést. — Cim eljárárság. Nyírmai hálydi. 4290

Fodrász tanuló felvételt kérek. Széchenyi-utca 1. sz. 4433

Kovácsmestert vagy kovács segédet, — hadmentest azonnali belépésre keresek, nős előnyben részesül. Tovább keresek megvételre egy horajtót, négy fagerendát, két és 4 ígás lóra való szerszámot. Cim a kiadóhivatalban. 4435

Erős kifizető fiú felvételt kérek. — Fischer Vilmos, Dégenfeld tér. 4418

Tisztességes mindenes leány vagy bejáróné azonnal jelentkezzen könyvvél, Burgondia 3. 4437

Fodrászsegéd azonnal felvételt kérek. Szilágyi fodrász, Csapó-u. 1. 4428

Eladás

Eladó új boros hordók Simonyi-ut 18-b. 4178

Öcska és új ajtó, ablakok — kisebb-nagyobb. 2 drb. mahagóni szekrény új billárd asztal eladó. — Kigyó-u. 5. asztalosnál. 4261

Hordó kisebb, nagyobb eladó, és egy gyermek kosci, Darabos 41. 4233

Szálkai és békési özet, mely Békés megye székelylőn, Gyűfőn, 42 éve áll fent, bevonulási miatt azonnal eladó. A szőna és zab szűkséglet jövő évi termésig bevan szerezve. Bővebbet, Brann Izsornál, Budapest. — Népszínház-utca 46. sz. III. 4. 4177

Móric-utca 3. sz. ház jutányosan eladó Értekezni Zápolya 7. szám. 4170

Tiszviselő-telep I-só utca 3. sz. ház eladó. Értekezni: Szent-Anna-u. 42. sz. 4159

Két ágy, egy kályha és egy gyermekágy eladó, Arany János-utca 60. 4156

Eladó szőlőgyűjtőkád, két drb. 20—30 hl. irtartalmu, alig használt, ovál alakú Cim a kiadóhivatalban. 4148

Egy sarokház Kabán, melyben van 8 szoba, konyha és fűszerüzlet helyiséggel és melléképület, külön rendes nagy nagy udvarral, örögség miatt 12,000 koronaért eladó. Cim Hirschberg Mór kereskedő, kaba. 4117

Eladó

Ondódon, Ferec dűlő — elején 120 darab 30 éves akácfa, számszámának is alkalmas, lábán eladó. Értekezni Vigkedvü Mihály-utca 33.

Épület kemény és puha fa és deszka eladó. Timár-u. 48. 4415

Eladó 50 kiló tiszta nyers borkő, 2 drb. szőlőpréslő, 2 lóra való szerszám, 1 próba baba, I. rendű — méz 1 m. mézsa 22 K. Erdődy Józsefné, méz kereskedő, Margitfürdő sarok. 4303

Boroshordók jó állapotban eladók. — Mikló-utca 24. sz. 4291

Egy fa-sajtó eladó. Nyomatató utca 3. 4295

Eladó Gróf Eszterházy pincéből került ki egy pincés üres boros hordó, — tiszta és jó tärnport s táger, 659 hektó liter. Erdődy Józsefné, mézraktár, Margitfürdő sarok. 4304

Fatnyalak óriási belca és ezüstszőrke fajták a kismacsi — gazdaságos, tenyésztési és étkezési célra, eladó. Mezőkeresztes és kapható a Hortobágy malom telepén. 4429

Egy jó forralmu kávé csarnok és étkező elutazás miatt szívesen elcséjre eladó. Csapó-u. 4. sz. 4431

Egy jó karban lévő spór, 1 kredenc, paradicsomnak való üvegek eladók Bethlen-utca 59. 4434

Must sestakerti 10—12 hektó eladó, azonnal átvehető, Sestakerti, Andrassy-ut 41. 4426

4 darab függőlámpa eladó. Boldogfalva utca 13. 4292

Eladó boros hordók, 800 literig Batthyány-utca 18. 4425

Transzmisszió tegy, 7 méter hosszú, 75 mm. vastag, gyűrűs csapágyakkal és több — szit kerékkel eladó — Kétmalom-utca 16. 4417

Szép tiszta ömlesztő fürdőkád, 2 méteres új asztal, Szent-Anna utcai nagy telkű ház, utólagosan eladó. Szent-Anna 33. 4420

Elsőrendű kijáratot heggedő eladó. Batthyány-u. 1. hátnál az udvarban. 4422

Hordó leeresztés kőtel, hágeső kőtel Tizedes és tiányéros mérőcégek, cseledőgy eladó Kétmalom-utca 16. 4413

Szent-Anna 47 számú házelőtti sátor eladó. Értekezni Vigkedvü M.-u. 12. szám. 4107

Eladó több szoba kályha, Ferenc József-ut 42. mosóházba lehet értekezni. 4301

Mindenes szobanagy felvételt kérek. Szent-Anna-utca 5. emelet. 4419